



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 141/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Erweiterung des Grundschul- und Kindergarten-  
gebäudes von Winnebach: Beauftragung des  
Herrn Dr. Arch. David Preindl mit der Planung  
und Bauleitung der Inneneinrichtung (CUP  
F28H23000400004; CIG ZDD3C16215) - Anpas-  
sung des Honorars für die Ausführungsleitung

**OGGETTO:**

Ampliamento dell'edificio della Scuola elementa-  
re e della Scuola dell'infanzia di Prato alla Drava:  
Incarico al Signor Dott. Arch. David Preindl della  
progettazione e direzione dell'arredamento (CUP  
F28H23000400004; CIG ZDD3C16215) - Adegua-  
mento dell'onorario per la direzione dell'esecu-  
zione

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**14.03.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die  
Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden  
für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses  
Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente  
Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per  
oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti  
di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und er-  
klärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss be-  
handelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e di-  
chiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trat-  
tazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 427/23 vom 10.08.2023, mit welchem Herr Dr. Arch. David Preindl mit Büro in Olang, Seefeldstraße Nr. 14, unter anderem mit der Ausführungsleitung der Einrichtung der neuen Räumlichkeiten im Grundschul- und Kindergartengebäudes von Winnebach für einen Gesamtbetrag von € 8.082,67 (+ 4%, + MwSt.) in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 13.07.2023 beauftragt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in den entsprechenden Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 37 des L.G. Nr. 16/2015 im Wege des Briefverkehrs gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen zu den Vertragsbedingungen für die Projektierung, Ausführungsleitung, Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen RUP, Sicherheitskoordination auf den Baustellen und andere freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Projektierung und Ausführungsleitung von öffentlichen Bauten, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Kosten des Bauvorhabens zum Zwecke der Berechnung des Honorars für oben genannten Auftrag in € 67.700,00, wie folgt aufgeteilt, geschätzt worden sind:

<i>ID-Codes laut MD vom 17.06.2016 Codici-ID di cui al D.M. 17.06.2016</i>			
<i>E. 19</i>	<i>Bauarbeiten Lavori edili</i>	<i>57.500,00 €</i>	<i>Hauptleistung Prestazione principale</i>
<i>IA. 03</i>	<i>Elektroanlagen Impianti elettrici</i>	<i>10.200,00 €</i>	<i>Nebenleistung Prestazione secondaria</i>
<b><i>Gesamtbetrag der Arbeiten Costo complessivo lavori</i></b>		<b><i>67.700,00 €</i></b>	<b><i>Gesamtleistung Prestazione completa</i></b>

DARAUF HINGEWIESEN, dass die endgültige Festsetzung der Vergütung des Freiberuflers auf der Grundlage der abgerechneten Bruttobeträge vorgenommen wird, und wenn sich daraus eine höhere Vergütung ergibt, die Gemeindeverwaltung verpflichtet ist, die übernommene Ausga-

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 427/23 del 10.08.2023, con la quale il Signor Dott. Arch. David Preindl con studio in Valdaora, Via Seefeld n. 14, è stato incaricato, fra l'altro, della direzione dell'esecuzione dell'arredamento dei nuovi vani nell'edificio della Scuola elementare e della Scuola dell'infanzia di Prato alla Drava per un importo complessivo di € 8.082,67 (+ 4%, + IVA), giusta l'offerta del 13.07.2023;

VISTO il relativo contratto, stipulato mediante scambio di corrispondenza, secondo gli usi del commercio ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015, alle clausole del Capitolato per il conferimento di incarichi di direzione dell'esecuzione, direzione lavori, supporto al responsabile del procedimento RUP, coordinatore per la sicurezza nei cantieri ed altre presentazioni professionali connesse con la direzione dell'esecuzione e realizzazione di opere pubbliche, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1308 dell'11.11.2014;

CONSIDERATO che il costo dell'opera, ai fini del calcolo dell'onorario relativo all'incarico suddetto, è stato stimato in € 67.700,00, diviso nel modo seguente:

DATO ATTO che la determinazione definitiva del compenso al professionista verrà effettuata sulla base degli importi lordi contabilizzati e, ove risultante in misura superiore, l'amministrazione committente è obbligata ad adeguare l'impegno di spesa assunto;

benverpflichtung anzupassen;

BERÜCKSICHTIGT, dass sich die abgerechneten Bruttobeträge des Vorhabens laut Endabrechnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 103/24 vom 22.02.2024, auf € 86.126,99, wie folgt aufgeteilt, belaufen:

<i>ID-Codes laut MD vom 17.06.2016 Codici-ID di cui al D.M. 17.06.2016</i>			
<i>E.19</i>	<i>Bauarbeiten Lavori edili</i>	<i>70.804,81 €</i>	<b><i>Hauptleistung Prestazione principale</i></b>
<i>IA.03</i>	<i>Elektroanlagen Impianti elettrici</i>	<i>15.322,18 €</i>	<i>Nebenleistung Prestazione secondaria</i>
<b><i>Gesamtbetrag der Arbeiten Costo complessivo lavori</i></b>		<b><i>86.126,99 €</i></b>	<b><i>Gesamtleistung Prestazione completa</i></b>

CONSIDERATO che gli importi lordi contabilizzati dell'intervento, secondo il conto finale, approvato con deliberazione della giunta comunale n. 103/24 del 22.02.2024, ammonta a € 86.126,99, diviso nel modo seguente:

BERÜCKSICHTIGT, dass auf dieser Grundlage und unter Berücksichtigung der einzelnen Leistungen, sowie des gewährten Preisnachlasses von 12,81% dem Freiberufler gemäß M.D. vom 17.06.2016 ein Honorar von € 9.818,94 (+ 4%, + MwSt.) zusteht;

CONSIDERATO che, su tale base e tenuto conto delle singole prestazioni, nonché del ribasso concesso del 12,81%, compete al libero professionista, secondo il D.M. del 17.06.2016, un onorario di € 9.818,94 (+ 4%, + IVA);

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb das mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 427/23 vom 10.08.2023 festgelegte Honorar um € 1.736,27 (+ 4%, + MwSt.) zu erhöhen;

RITENUTO pertanto di aumentare di € 1.736,27 (+ 4%, + IVA) l'onorario determinato con deliberazione della giunta comunale n. 427/23 del 10.08.2023;

NACH erfolgter Beratung;

ESAUROTA la discussione;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung

CONSIDERATO che al finanziamento della

der Gesamtausgabe von € 2.202,98, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Einnahmen aus den Erschließungskosten bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 18.04.2016, Nr. 50 „Durchführung der Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU über den Zuschlag der Konzessionsverträge, über öffentliche Auftragsvergaben und über die Vergabeverfahren der Körperschaften im Bereich Wasser, Energie, Transporte und Postdienste, sowie für die Neuordnung der geltenden Gesetzgebung im Bereich der öffentlichen Verträge betreffend Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen“;

NACH EINSICHTNAHME in das D.P.R. vom 05.10.2010, Nr. 207 „Durchführungsverordnung zum GvD vom 12.04.2006, Nr. 163“;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 09.04.2008, Nr. 81, „Einheitstext auf dem Gebiet Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185

spesa totale di € 2.202,98, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con le entrate derivanti dai contributi di urbanizzazione;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 „Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture“;

VISTO il D.P.R. 05.10.2010, n. 207 „Regolamento di esecuzione ed attuazione del D.Lgs. 12.04.2006, n. 163“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 „Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 „Testo unico in materia di sicurezza sul lavoro“;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 „Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt.

und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

Hg9rCOq8tUBMZOFDesrhz0NRQYd4J/rZinIS4MvRzj4=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

yNSRggMPXiYCOUqV9Sh58XgGYJtgrRGwCnDxOSsBHd0=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 427/23 vom 10.08.2023 festgelegte Honorar in Bezug auf die Beauftragung des Herrn Dr. Arch. David Preindl mit Büro in Olang, Seefeldstraße Nr. 14, mit der Ausführungsleitung der Einrichtung der neuen Räumlichkeiten im Grundschul- und Kindergartengebäudes von Winnebach um € 1.736,27 (+ 4%, + MwSt.) zu erhöhen;
2. den Zusatzvertrag im Sinne des Art. 37 des L.G. Nr. 16/2015 im Wege des Briefverkehrs gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen zu den Vertragsbedingungen für die Projektierung, Ausführungsleitung, Unterstützung des Verfahrensverantwortlichen RUP, Sicherheitskoordinierung auf den Baustellen und andere freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit der Projektierung und Ausführungsleitung von öffentlichen Bauten, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014, abzuschließen;
3. die Gesamtausgabe von € 2.202,98, welche sich in Durchführung gegen-

185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di aumentare di € 1.736,27 (+ 4%, + IVA) l'onorario determinato con deliberazione della giunta comunale n. 427/23 del 10.08.2023, riferentesi all'incarico al Signor Dott. Arch. David Preindl con studio in Valdaora, Via Seefeld n. 14, della direzione dell'esecuzione dell'arredamento dei nuovi vani nell'edificio della Scuola elementare e della Scuola dell'infanzia di Prato alla Drava;
2. di stipulare il contratto aggiuntivo mediante scambio di corrispondenza, secondo gli usi del commercio ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015, alle clausole del Capitolato per il conferimento di incarichi di direzione dell'esecuzione, direzione lavori, supporto al responsabile del procedimento RUP, coordinatore per la sicurezza nei cantieri ed altre presentazioni professionali connesse con la direzione dell'esecuzione e realizzazione di opere pubbliche, approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1308 dell'11.11.2014;
3. di imputare la spesa totale di € 2.202,98, derivante dall'esecuzione

ständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:

della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Unterrichtswesen und Recht auf Bildung	Mission <b>04</b> Missione	Istruzione e diritto allo studio
Sonstiges nicht universitäres Unterrichtswesen	Programm <b>02</b> Programma	Altri ordini di istruzione non universitaria
	Titel <b>2</b> Titolo	
Erweiterung der Grund- schule Winnebach	Kapitel <b>04022.0210900 8</b> capitolo	Ampliamento della scuola elementare di Prato alla Drava
Schulische Einrichtungen	Ebene <b>5.</b> Livello U.2.02.01.09.003	Fabbricati ad uso sco- lastico
Grundlage	1.736,27 €	Imponibile
Fürsorgebeitrag 4%	69,45 €	Contr. prev. 4%
MwSt. 22%	397,26 €	IVA 22%
<b>Gesamtsumme</b>	<b>2.202,98 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2024</b>	<b>2.202,98 €</b>	<b>2024</b>
<b>2025</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>

- |  |  |
|--|--|
| <p>4. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen;</p> <p>5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>4. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione;</p> <p>5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|--|--|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---